

S LO
Afl. 1.25
Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD
DIAHUEBS 27 FEBRUARI 2025

CENTRALE BANK VAN ARUBA
**CRECEMENTO ECONOMICO
TA SIGUI DEN E PROME TRES
KWARTAAL DI 2024**



WWW.SOLODIPUEBLO.COM



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM

JOKKEBROK TA E PRENSA HULANDES Y 24ORA CU NO TA COMPRONDE RAFT



DAMA TURISTA(66) MERICANO A FAYECE DESPUES DI E BIRA MALO ARIBA CATAMARAN



CAMBIONAN NA E LEY DI DESTAHO A KEDA APROBA UNANIMAMENTE PA PARLAMENTO

Dialuna mainta Parlamento di Aruba na forma unanime a bay de acuerdo cu cambionan den e Ley di Destaho pa Aruba

CASONAN DI GELE KOORTS DEN PAISNAN HOPI BISHITA PA LOCAL TIN DVG PRECUPA



**Cuida y
proteha** bo mes
CONTRA
gele koorts

sintomanan



JOKKEBROK TA E PRENSA HULANDES Y 24ORA CU NO TA COMPRONDE RAFT

E ta importante pa aclara cu e artículo di 24ora cu ta referí na Prome Minister Evelyn Wever-Croes como un ‘jokkebrok’ no ta basa riba informacion corecto. De hecho, durante un conferencia di prensa recientemente, Prome Minister Wever-Croes a anuncia cu e Consejo di Minister di Reino a hala aden e ley di RAFT. E ta yama esaki como un logro positivo pa Aruba y a expresa su gratitud na tur e profesionalnan cu a contribui na e proceso. Evelyn a informa, cu gobierno ta trahando riba un otro ley hibrido pa reemplaza e RAFT, mustrandó un compromiso continuo pa fortalece e

marco financiero di Aruba.

E acusacionnan di ‘jokkebrok’ treci pa algun medio di Mike Eman, manara De Zwart y 24 Ora, ta nada otro cu falta di comprendimento di e materia.

Ley di RAFT a wordo ferosmente rechasa y bringa pa Evelyn Wever Croes: Promer mininster di Aruba a splica cu e prome fayó tabata pa yama e ley como un “consensus rijkswet”, pa motibo cu ningun momento por papia di ‘consensus’, sino e ley a wordo imponi. Mas leu ta Evelyn mes ta esun cu a manda pidi conseho di Raad van State. Y na Maart 2021 e conseho a sali negativo pa Gobierno



di Hulanda. Tabata un sla y golpi mahos pa Gobierno Hulandes y Raymond Knops.

*RAFT ta y tabata hopi malo:

Tin varios factornan devastador den RAFT, unda cu lo bypass parlamento di Aruba, unda no tin un fecha di salida, unda lo aplica e normanan cu ta data di 2018 prome cu pandemia

y no ta fit e situacion despues di pandemia, unda e normanan stricto pa paga debe, lo no aporta na yuda Aruba, pero frega Aruba y minimalisa oportunidadnan di inversion, crecimiento y desaroyo.

Pues, e ley di RAFT a wordo bringa y a wordo bari for di mesa danki na Evelyn Wever Croes.

Awor lo negocia un otro rijkswet, cu no ta invasivo ni devastador pa Aruba.

E noticia treci pa un medio Hulandes ta muestra cu e medio mes ta un gran jokkebrok, y na Aruba 24Ora cu no ta compronde e materia, ta bolbe lansa critica y kier downplay e trabao cu Evelyn a haci.

Awor e trabao pa yega na

un rijkswet nobo a keda pa Gobierno nobo, pa sigui megocia un rijkswet, pa tin transparencia, control y garantia, SIN afecta e toma di desicion cu lo keda pa Aruba.

Ta logico, pasobra e medionan liga na Mike Eman tabata lansa grito contra Evelyn: ‘loke Betico a logra, e sobrina a entrega’. Nan ta masha rabia cu a bin resulta cu Evelyn no a entrega NADA.

Evelyn como un gran dama fuerte a bringa Hulanda te cu a logra di elimina e RAFT. No por conclui otro, cu e logro a molestia de Zwart y 24 Ora terriblemente. Ni cuanto nan manipula, e berdad ta keda bati den nan cara.

CRECEMENTO ECONOMICO TA SIGUI DEN E PROME TRES KWARTAAL DI 2024



Banco Central di Aruba (CBA) ta publica awe e “State of the Economy” pa e prome nueve luna di 2024. E publicacion aki ta contene un analisis di desaroyonan nacional y internacional. E puntonan di mas clave ta presenta akibou.

E economia Arubano e crece cu 7,8% durante e prome nueve luna di 2024 compara cu e mesun periodo di 2023. Crecemento persistente den actividadnan den turismo a empuha e crecimiento aki, cu e cantidad di bishitante “stay-overs” subi cu 16,4% y bishitante crucero cu 13,2%. Aunke turistanan tabatin un estadia promedio mas cortico na Aruba, ingreso di turismo a aumenta na Afl. 3,1 biyon. E cantidad aki ta inclui solamente e transaccionnan registra na banconan comercial.

E Turismo mas fuerte tambe a duna un impulso grandi na consumo. Por ehempel, mercancia importa (excluyendo mashin y ekipo

electrotecnico) a crece cu 9,2%. Prestamo personal, consumo di electricidad na cas (den kWh), y pagonan registra riba e sistema di I-Pago tambe a aumenta. Adicionalmente, e prestacion fuerte di turismo tambe a beneficia ingresonan for di impuesto. Na mesun momento e mercado laboral a sigui mehora y hunto cu mas actividad economico a empuha casi tur componente di impuesto.

Aunke tin inversion andando den e sector hotelero pa acomoda mas turista, algun indicador di inversion a cay durante e prome tres kwartaal di 2024. Cantidad di material di construccion importa, e balor di hipoteca comercial nobo, y permiso pa construccion a baha. Di otro banda, e balor di hipoteca nobo pa cas a expande y e indice di e “Business Perception Survey” (BPS) a mehora. Den e prome nueve luna di 2024, mas placa a drenta Aruba su economia cu a sali. Exportacion relata na turismo a trece ingresonan significante, mientras pagonan pa importacion tabata mas abou den comparacion. Adicionalmente, mas placa a drenta e pais via inversion y otro

transaccion financiero compara cu loke a sali. Esaki a resulta na un surplus riba e balansa di pago, asina hisando e reservanan oficial na Afl. 3,4 biyon y reservanan internacional na Afl. 3,8 biyon na fin di september 2024. Di e manera aki, divisanan ta keda ampliamente adecua, locual ta sostene CBA su mandato principal di mantene e tasa fiho di e florin cu e dollar Mericano.

Durante e ultimo 12 luna, prijsnan, riba un averahe, tabata mas halto cu e 12 lunanan prome. Den e periodo september 2023 – september 2024, prijsnan a aumenta cu un averahe di 2,0%. E tres contribuyente principal na e inflacion aki tabata comunicacion, vivienda, y cuminda. Ademas, comparando september 2024 cu september 2023, prijsnan a subi cu 1,5%. Ta sumamente importante pa monitor inflacion pasobra e ta impacta consumo, inversion, empleo y finalmente nos divisa. CBA lo sigui vigila e desaroyo den inflacion di cerca.

E publicacion completo to disponibel riba CBA su website (<https://www.cbaruba.org/document/state-of-the-economy>).

Minister Maduro di Finansa ta informa:

CAMBIONAN NA E LEY DI DESTAHO A KEDA APROBA UNANIMAMENTE PA PARLAMENTO

Dialuna mainta Parlamento di Aruba na forma unanime a bay de acuerdo cu cambionan den e Ley di Destaho pa Aruba



Ta trata di cambionan pa haci e Ley nobo di Destaho cu a keda aproba na aña 2019 mas eficiente den practica. Den e cambio di ley cu a keda trata, entre otro, ta introduci un periodo mas cortico di 30 pa 15 dia pa warda prome cu e Minister duna e proyecto, y ta introduci e posibilidad pa na momento cu un destaho faya, por sigui negosha cu partidonan pa yega toch na duna e proyecto, sin cu esaki mester wordo adapta

of mester bin un destaho nobo. Banda di esaki tin mas flexibilid den e proceso ora di entrega di documento necesario, locual ta yuda haci e proceso di destaho mas eficaz.

E Ley di Destaho cu a keda aproba na aña 2019 y e cambionan cu Parlamento a aproba awo lo drenta den efecto via un Landsbesluit mas despues. Motibo pa esaki ta cu Gobierno lo bay duna

un ronda di informacion amplio pa asina hefe di departamentonan di Gobierno, companianan y comunidad henter por ta bon informa di e reglanan nobo pa destaho cu lo reemplaza e reglanan

existente den articulo 25 y 26 di Ley di Comptabilidad y e Landsbesluit Openbare Aanbestedingen.

Una vez aplica, e Ley di Destaho lo trece mas transparencia riba con

fondonan publico ta wordo destina den destaho, companianan chikito y mediano lo haya mas oportunidad pa participa na un destaho y tin mas flexibilidad pa haci e destaho mas eficaz.



28 FEB

MINI MEGA MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

AFL. RECORD JACKPOT 4.350.000,-

Con? **Afl 5**

Afl. 2.850.000,-

Afl. 1.500.000,-

Extra!

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

LOTO Cambiando bida...

DAMA TURISTA(66) MERICANO A FAYECE DESPUES DI E BIRA MALO Ariba CATAMARAN



Boca Catalina - Diaranson mainta na un Boca Catalina druk di turista, nan a drenta cu un dama turista cu lo a collapsed ariba un catamaran poco pafo di canto.

Segun nos a compronde lo ta trata di un dama turista, cu lo tawata disfrutando di su vakantie y pa un of otro motibo a bira malo. Esaki a pasa despues cu e la subi bek ariba e Catamaran.

Mesora esnan presente lo a cuminsa cu reanimatie y alabes a bati alarma.

Na e sitio a presenta polis y 3 unidad di ambulance di cual un tawata e Rapidresponder di Imsan.

Paramediconan a tuma over y despues di algun rato tur a sali direccion Hospitaal, por a mira cu polis a hiba algun turista Hospitaal.

Na e Hospitaal ya mucho mas nos por a wordo haci pa e dama turista.

Informacion oficial ta papia cu e dama lo a sufri un ataka di curason. Lo ta trata di un turista crucero.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 6 MAART 2025 OM
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Raad van Advies voor het dienstjaar 2025.

De Griffier,

mr.drs. Herman Ch. J. Hek

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER A REUNI CU ATIA PA TRATA DIFERENTE PUNTO IMPORTANTE

ATIA ta un partner importante pa Gobierno



ORANJESTAD – Diaranson mainta 26 di Februari, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni cu representantenan di Aruba Trade & Industry Association (ATIA).

Prome Minister ta reuni riba un base regular cu ATIA unda ta trata diferente punto di relevancia pa Gobierno pero principalmente pa ATIA como e gremio di doñonan di trabou.

RAft ingetrokken y otro

rijkswet pa baha e interes di e prestamo di covid. Durante e reunion a toca e tema financiero di pais Aruba y riba e RAft cu ya ta for di mesa y riba e negociacionnan andando di e otro rijkswet cu ta trata pa baha e interes di e prestamo di covid. “Manera ya ta conoci e negociacionnan riba esaki ta andando y ta riba bon caminda y na fin di e gobernacion aki e gobierno nobo lo keda cu dos opcion “riba menu”;

Un ta: CU un rijkswet

cu interes abou. E e otro ta: SIN rijkswet y un interes halto. Riba esaki ta e gobierno nobo lo bay dicidi”, Prome Minister a accentua

Fondonan di UE tey pa E-Government

Otro tema cu a elabora riba dje ta e E-Government. Esaki ta un tema cu cada bes ta bin dilanti durante e reunionnan c ATIA. Sector priva tin un rol importante den E-Government cual ta e digitalisacion di servicionan di Gobierno. Plannan di esaki ta ambicioso y e fondonan di Union Europeo tey pa e ehecucion pero e exito di e proyecto aki tambe ta depende di e sector priva unda ATIA ta un partner importante.

DIMAS, DPL y DIP

Otro tema cu regularmente ta bin dilanti durante e reunionnan cu ATIA

ta e situacion cu tin pa personanan haya permiso di trabou a traves di Dimas y DPL. Tambe a elabora riba e tema di DIP cu a trata tereno comercial. Prome Minister ta indica cu tur e organisacionnan aki tin hopi reto di fluho di trabou y tin atraso den procesonan y esaki ta afecta sector priva y p’esey ta importante pa sigui dialoga riba nan.

ROPV

ROPV ta e ley cu ta regla e ordenansa teritorial di pais Aruba. Esaki ta stipula e parti di Aruba cu ta protegi y asina con ta desaroya e resto di terenonan na Aruba principalmente pa vivienda mirando cu esey ta algo di gran necesidad. Riba esaki Prome Minister a haci un apelacion na ATIA mirando cu nan tin miembronan cu hopi experiencia no solamente den e parti di tereno pero

tambe di vivienda. Asina nan lo por yuda Gobierno traha riba solucionnan pa e tema importante di vivienda.

“Mi ta gradici ATIA pa e reunion awe pero tambe pa e mas di 7 aña cu nan tawata un stakeholder importante pa Gobierno di Aruba den toma di decisionnan. Aruba ta den pleno desaroyo, y economicamente y financieramente ta bon para. Pa motibo aki ta importante pa fiha e rumbo di e futuro hunto cu nos partnernan. E relacion cu ATIA semper tawata hopi bon. Nan tin un rol importante representando nan miembronan, mescos cu Gobierno tambe su rol ta importante y semper nos a logra na yega na otro y mi ta gradici ATIA pa esaki”, Prome Minister a expresa.

MINI MEGA Y MEGA PLUS A YEGA UN JACKPOT HISTORICO DI AFL. 4.350.000,-

ORANJESTAD, Aruba – 27 di februari 2025: Diamars anochi e resultado di Mini Mega a ser conoci unda cu e numbernan cu a sali tabata 05-10-17-18 y Mega Ball 06. Apesar cu no tabata tin ganado pa e prome premio, si a conoce 2 feliz ganado cu a casi comparti e jackpot miyonario di Afl. 3.750.000,- si tabata tin e Mega Ball bon y cada un a comparti e segundo premio y a gana e suma di Afl. 28.371! Ticketnan ganado pa e segundo premio a wordo bendi na Sunshine Lottery y na JFK Lottery & Sports.

Mini Mega cu Mega Plus ta un jackpot progresivo y door cu no a conoce ganado di e prome premio, esey ta nifica cu e jackpot ta sigui

crece y pa diabierna 28 di februari e jackpot di Mini Mega y Mega Plus a bira un suma historico di 4 miyon 350 mil florin!

Na aña 2017 Lotto a kibra tur record y e jackpot a yega e suma total di 3.7 miyon pa Mini Mega y Mega Plus. E jackpot aki a conoce 2 feliz ganado di cual un ganado a gana e Mini Mega cu e suma di 1 miyon 250 mil florin cu a wordo bendi na Monserat Lottery y e otro feliz ganado a gana e Mini Mega y Mega Plus cu a bira e suma total di 2 miyon 450 mil florin y e ticket ganado a wordo bendi na Hey You Lottery.

Pa prome biaha den historia Aruba ta conoce

un jackpot cu ta surpasa 4 miyon florin!

Cumpra bo ticket trempa pa bo tambe den wega pa gana e gran suma total di 4 miyon 350 mil florin! Pa segura bo Mega Ball, bo por cumpra bo numbernan di suerte of un loco y pidi pa e combo di All Mega Ball cu lo costa 75 florin y cu Mega Plus, e ticket lo costa 105 florin. Scohe bo numbernan di 01 te cu 30 y pidi bo rebendado preferí pa bo combo di All Mega Ball pa asina bo tin tur e Mega Ballnan den wega!

Benta ta sera 7:30 PM asina ta, pasa na bo rebendado preferí trempa pa asina no mester para den rij! Sorteo di Mini Mega cu Mega Plus lo hunga pa



7:45 PM diabierna awo riba Canal 13, riba nos Facebook page of nos canal di YouTube.

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di

Raspa y Gana y Instacash. Tambe lo por hunga Lotto Online door di bishita: play.lottoaruba.com pa por registra. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

ELMAR: BO TIN TENT RIBA RUTA DI CARNAVAL? SI E LONA BULA Y ALCANSA LIÑA DI CORIENTE, E CONSECUENCIA POR TA GRAVE

Oranjestad - 26 februari 2025 - ELMAR ta pidi atencion di tur esnan cu tin tent riba ruta di carnaval; no mishi cu e tent ni e lona of tarpolin den caso cu esaki bula y alcanza liñanan aereo di coriente. Segun Departamento Meteorologico, nos ta den un siman di biento fuerte te duro den rafaga (wind knots). Esaki ta un peticion importante pa preveni peligro pa bida di hende. Ban goza di nos carnaval cu seguridad den mente.

Pa preveni interrupcion di coriente y riesgo pa bida di hende, recorda:

- Instala bo tent na un manera stabiel pa evita cu e lona of tarpolin di e tent bula y alcanza liñanan di coriente.
- Ora bo bandona e sitio, kita e lona of tarpolin di e tent pa baha e riesgo di peligro.
- Si e lona of tarpolin di tent alcanza liñanan di coriente, no mishi cu e tent ni e lona of tarpolin, esaki por pone bida di hende na



peligro.

Pa garantisar un carnaval sigur pa tur hende, ta crucial pa cumpli cu e

reglanan aki. Si mester asistencia, por fabor tuma contacto cu ELMAR su Storingsdienst na

523-7147. Laga nos celebra cu bon energia, pero tambe cu seguridad!

INTERCEPCION RIBA LAMA

Den ora nan di diadomingo marduga 23 di februari, a tuma nota di un boto sospechoso nabegando den direccion di Aruba. Consecuentemente a pidi asistencia di e avion Dash-8 di Wardacosta pa asina por analisa e situacion.

Tripulacion di e avion a logra di verifica cu tabata trata di un boto sospechoso y a opta pa inmediatamente alerta personal di Wardacosta na Aruba pa asisti cu e caso. Cu rapidez nan a sali

den direccion nort oost di Aruba.

Despues di un persecucion intensivo, miembro nan di Wardacosta a logra di intercepta e boto, tipo pinero, cu un total di 4 persona abordo. Tur 4 tripulante, hende homber, ta di nacionalidad Venezolano.

Riba e lancha a bin topa cu un cantidad grandi di bulto cu narcotica den nan. A confisca aproximadamente 550 kilo



di droga. Tur e personanan nan riba e boto y tambe e pakete nan di droga a ser entrega na personal di KPA y mientras tanto a destrui tur droga.

CASONAN DI GELE KOORTS DEN PAISNAN HOPI BISHITA PA LOCAL TIN DVG PRECUPA

ARUBA- 05.02.2025. Algun pais den e region di Zuid-America manera entre otro Colombia, Peru, Brazil, Bolivia y Guyana ta reportando desde aña 2024 y comienso di 2025 casonan di Gele Koorts tambe conoci como Yellow Fever cu un 50% cu consecuencia fatal.

Apesar cu na Aruba nos no tin e malesa di Gele Koorts presente na e momento aki, nos no por descarta cu si un persona regresa Aruba for di su biahe procedente di un di e paisnan aki cu Gele Koorts nos por wordo confronta cu casonan y asta un brote si como comunidad nos no tuma accion pa juda evita esaki.

Gele Koorts por wordo transmiti pa e sangura Aedes Aegypti (sangura cu pia strepi blanco) cu ta presente riba nos isla. Actualmente e sanguranan riba nos isla no ta carga e virus di Gele Koorts pero si e sangura pica un persona cu tin Gele Koorts e sangura lo wordo



infecta y lo por sigui transmiti di e forma aki e virus pa otro persona. Pa proteha Aruba su poblacion di Gele Koorts algun aña atras DVG a introduci e maneho cu tur biahero procedente di paisnan cu tin Gele Koorts mester ta vacuna contra Gele Koorts pa por drenta Aruba. Pero e maneho aki no ta proteha nos poblacion di nos propio localnan cu ta biaha pa e paisnan aki sin vacuna conta Gele Koorts

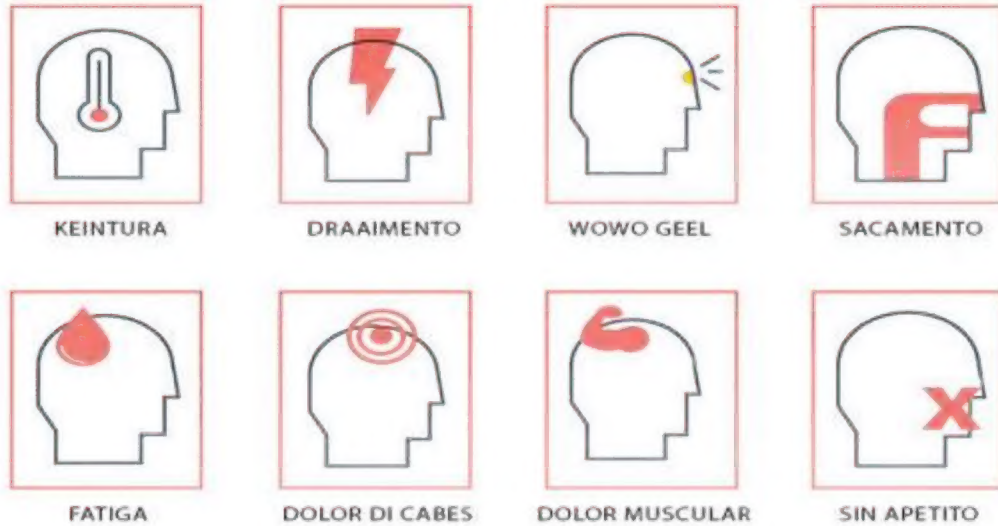
pensando cu nan lo no por contrae e virus y regresa cu ne Aruba.

Pa medio di e informacion duna, DVG ta haci un suplica na tur local cu ta biahando pa paisnan unda tin casonan di Gele Koorts, esta Colombia, Peru, Brazil, Bolivia y Guyana, pa corda vacuna por lo menos 10 dia prome cu e biahe. E vacuna di Gele Koorts ta un vacuna cu ta brinda proteccion pa bida

largo cu 1 solo dosis y ta obtenibel na seccion di Malesanan Infeccioso di DVG pa Afl 31,- . Pa un cita por yama 5224221/5224239/5224241 Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Cuida y proteha bo mes CONTRA gele koorts

sintomanan



Algun pais den e region di Zuid-America manera entre otro Colombia, Peru, Brazil, Bolivia y Guyana ta reportando desde aña 2024 y comienso di 2025 casonan di Gele Koorts tambe conoci como Gele Koorts (Yellow Fever) cu un 50% cu consecuencia fatal.

COMUNIDAD TA BIRANDO CONCIENTE: MENOS CHAUFFEUR DETENI PA MANEHA BOU INFLUENCIA



Weekend carnavalesco cu a pasa tras di lomba Unidad Motorisa tabata hopi activo cu control di trafico durante y despue di parada manera Lighting Parade y Parada di Mucha San Nicolas.

A escohe diferente puntonan strategico pa asina haci e control preventivo cu enfoka riba maneha bou di influencia. Ta di remarca cu hopi chauffeur tabata tin nan Amigo Responsabel tras di stuur. Ta algo cu e aña



aki nos di KPA a cuminsa mira cu nos comunidad ta birando conciente pa cu e tema aki. Nos ta aplaudi tur e chauffeurnan cu tabata tin Amigo Responsabel. Den total tabata tin 11 chauffeur cu a keda den deteni pa maneha bou influencia.

Lighting Parade 2025, tabata tin 7 chauffeur cu a surpasa e limite y a keda deteni. 4 di nan no tabata tin rijbewijs y 1 tabata

ilegal. Ta di remarca cu na aña 2024 tabata tin 15 detencion pa maneha bou influencia.

Parada di Mucha San Nicolas, tabata tin 4 chauffeur cu a surpasa e limite y a keda deteni. 2 di nan a perdenan rijbewijs pa surpasa e limite di mas halto. Na aña 2024 tabata tin solamente 2

Comparacion: Compara cu aña pasa tabata tin den total di 17 chauffeur cu a

wordo deteni pa maneha bou influencia y gran parti di nan a perde nan rijbewijs. Cuerpo Policial Aruba ta keda haci un apelacion na nos cumindad pa busca Bo Amigo Responsabel pa stuur pa bo y na unda cu tur hende por yega cas sano y salvo! Tene na cuenta nos ta den e ultimo siman di Carnaval 71 y nos controlnan di trafico ta sigui continua!

UPDATE Y GRADICIMIENTO NA TUR CU A YUDA DEN CASO LAMENTABEL DI PISCADOR CU A FAYECE



Cuerpo Policial conhuntamente cu Kustwacht ta duna un update riba e caso lamentabel di diamars na

unda un piscado a perde su bida riba lama.

Cuerpo Policial y Kustwacht kier a gradici e

botonan cu a yega pa duna asistencia . Ta trata di e botonan cu e nomber di DRIFTWOOD Y KE-PASA di cual miembronan di

nan tripulacion a bula na awa riesgando nan bida pa asina por a saca curpa di e victima for di awa.

Nan a logra pone e curpa cu no tabata duna señal di bida riba e boto cu e nomber di TERESA, cual ta e boto riba cua e fayecido M. tabata piscando.

Na yegada di Kustwacht a opta pa escorta e botonan

pa e base di Kustwacht na Mariniers Kazerne Savaneta caminda den bon cooperacion cu tripulantenan di e botonan DRIFTWOOD Y KE-PASA a tuma e caso over pa asina Kustwacht y KPA por a sigui atende e caso.

Un danki un biaha mas na cada un di e miembronan di e botonan cu a riesga nan bida.

ARUBA UN BIAHA MAST A DESTACA NA REPUBLICA DOMINICANA DEN TEEN PRINCESS INTERNATIONAL.



Durante e siman di 20 pa 25 di February a tuma lugar na Boca Chica Rep. Dominicana e concurso Teen Princess International na unda cu Aruba tambe tabata presente den representacion di Darienne Lampe.

Darienne a participa aña pasa den Miss Teen Aruba International pero apersar di nos a clasifica den e finalistanan, e organisacion a mira den dje potencial internacional y a apunta Darienne pa e concurso Teen Princess organisa door di Sr. William Javier di Casa de Reinas Puerto Rico.

Durante e dianan di

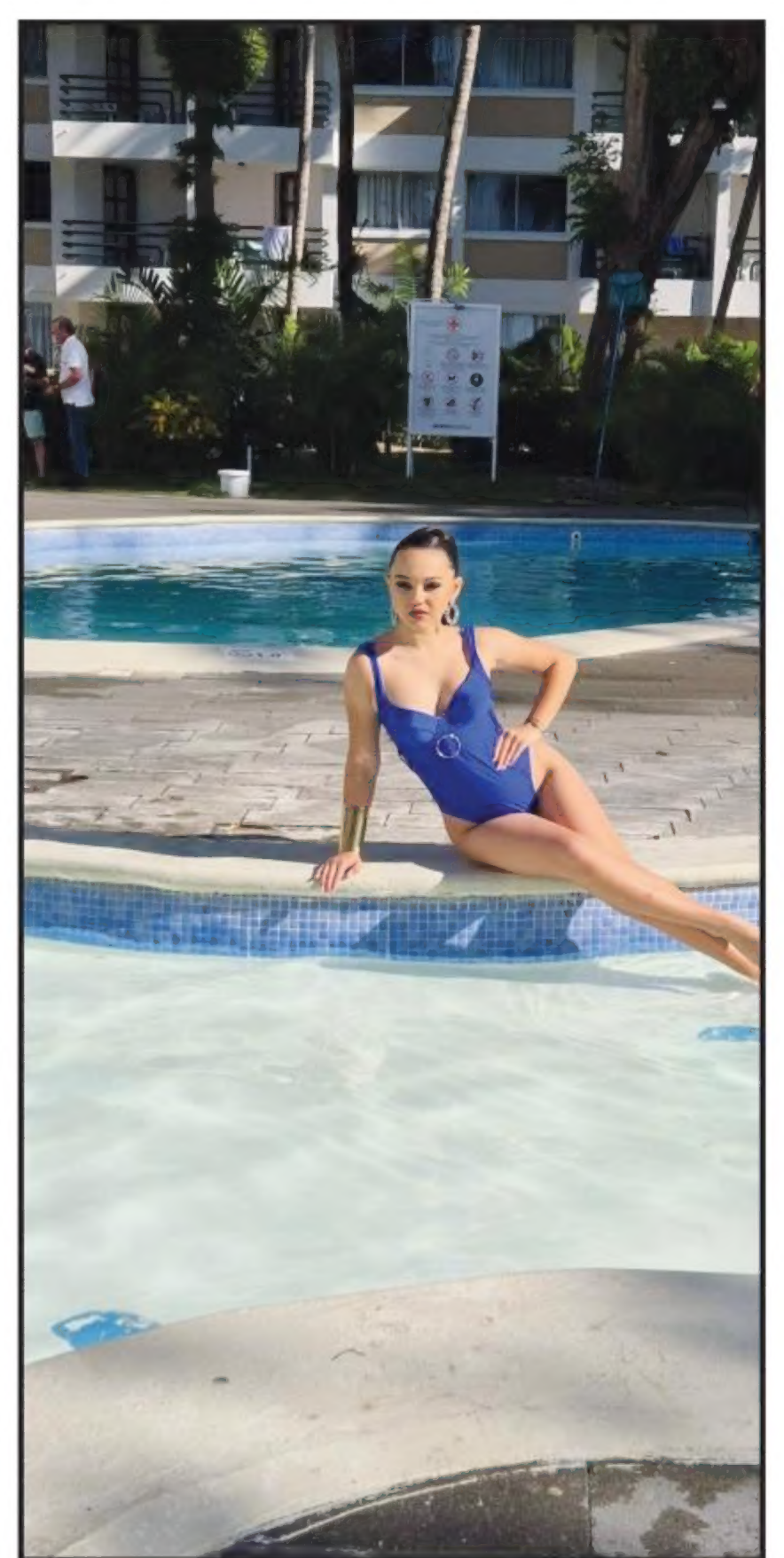
concentracion Darienne a enfoka riba su concurso y durante e eventonan individual semper tabata destaka

Den e competencia di Trahe di Baño e la keda na di dos lugar, Den Trahe Nacional e la keda na di dos lugar, Den su Show di Talento a keda na 3er lugar. Durante e show final Darienne a luci spectacular di comienso te final y a logra e titulonnan :

- Mejor Rostro
- Miss Elegancia
- Aruba Best Team
- 3era Finalista Teen Princess International

GLW foundation ta masha orguyoso di Darienne y kier a gradici tur tur persona cu di un of otro forma a yude realisa e biahe aki, Danki

na tur esnan cu a coopera cu un sponsorship sea ta prenda of financiero, cu a yuda decora y cu tabata pendiente di Darienne na tur momento.



TOKON DOJO CU TREMEMENDO RESULTADO NA E 7TH IFK USA INTERNATIONAL KYOKUSHIN CHAMPIONSHIP



Tokon Dojo, representando International Federation of Kyokushin Karate (IFK) Aruba, a hunga un tremendo papel na e 7th IFK USA International Kyokushin Championship, cu a tuma luga dia 1 di februari ultimo na Atlantic City, New Jersey. Nuebe atleta sumamente dedica y bon prepara a participa den tanto Kata (forma tradicional) como Kumite (pelea 'full contact'). Na final, Tokon Dojo a trece un cantidad impresionante di medaya bek Aruba, confirmando su luga den e mundo internacional di Kyokushin. E torneo, cu a trece hunto mas di 200 participante di 49 dojo y 3 diferente pais, tabata un evento altamente competitivo, unda nos atletanan Arubiano a demonstra nan talento, disciplina, y specialmente nan espiroto di combate. Resultadonan di e AC Team di Tokon Dojo

Lian Contreras
1st place Kumite U-14
Dexo Lindeborg
1st place Kumite U-18
Joshua Verschuur
1st place Kata Veterans
3rd place Kumite Veterans <168lbs
Noah Willer
2nd place Kumite U-18
Brian Marchena
2nd place Kumite Veterans >189lbs

Matias Marchena
3rd place Kata U-14
4th place Kumite U-14
Liam Willer
4th place Kata U-14
4th place Kumite U-14
Kai Ruiz
4th place Kumite U-12
Gaël Lacle
4th place Kata U-12
Zairo Ruiz
Head Coach

"E torneo aki tabata un bes mas un test berdadero di dedicacion y habilidad di nos atletanan, y mi ta sumamente feliz cu nos



resultadonan. Pa mira miembronan di nos team para riba e podium ey, hunto cu competidonan asina fuerte, ta un testimonio di nan trabou duro y di e nivel halto di nos Kyokushin na Tokon Dojo," Sensei Zairo Ruiz, head coach y instructor principal di Tokon Dojo, a declara. E 7th IFK USA International Kyokushin Championship a atrae algun di e miho atletanan di Kyokushin for di USA, y e resultado impresionante

di Tokon Dojo ta refleha e compromiso di e dojo pa excelencia y crecimiento di e disciplina di Kyokushin Karate na Aruba. Tokon Dojo Aruba Tokon Dojo ta un dojo di Kyokushin Karate na Aruba, cu durante añanan a demonstra un nivel excelente den torneonan local, como tambe internacional. Bou di guia di Sensei Zairo Ruiz y Senpai Brian Marchena, Tokon Dojo ta keda un representante fuerte di IFK den e region

Caribense. Cu un enfoke den aspecto tecnico di Kyokushin Karate, pero tambe desaroyo di forsa fisico y mental, Tokon Dojo ta sigui produci atletanan cu ta capaz di participa na nivel halto riba escenario internacional.

Pa mas informacion di Tokon Dojo of pa pregunta di nan lesnan di Kyokushin Karate, por fabor bishita nan paginanan di Facebook of Instagram: Tokon Dojo Aruba.



INTENTO DI ASESATO DEN ORANAN LAAT DI ANOCHI NA CITGO SASAKI



aki a pasa dal un otro auto y a bandona e sitio. Polis mesora a cuminsa cu e investigacion aki unda a busca e video di camaranan di seguridad y lo haya sa ken den ki auto

e tabata y kiko ela haci. Pronto lo detene e homber aki sospecha y busca pa intento di asesinato, manda auto riba un otro auto, dal otro auto y core bay for di e sitio.

Diamars anochi a drenta informe di un caso di intento di asesinato na Citgo Sasaki, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde

cu aki ta trata di un intento di asesinato unda un homber a bin haci fastioso y a manda auto riba un dama despues manda e auto riba un otro auto y den e inteto

HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E




Cu inmenso dolor na nos curason, Grupo Palmita di ORO na Piedra Plat kier a participa fayecimento di nos Fundadora i Derigente:

Glenda Diana Bareño

Dios tume den su Reino y kita tur dolor. Condolencia na tur su famianan, amistades y miembronan di nos grupo, cu lo sinti su falta.

Drumi Dushi Glenda.



BON NOTICIA

BO TA DEN E UNICO IGLESIA DI HESUS PA E REINO DI CIELO OF BO TA DEN UN SECTA CU HENDE A LANTA PA FIERNO?

Bijbel Exodo 24: 7- 8, den e Evangelio aki, Dios Tata a cera e prome Aliansa cu e pueblo di Israel, pa medio di Moises. Bijbel 2 Samuel 7: 16, den e Evangelio aki, Dios Tata a eligi David, pa bira e prome Rey di Israel. Dios Tata a priminti Rey David cu su sucesornan, nan lo ta pa semper encabesa e Reino di Dios. Bijbel Mateo 26: 26 – 28, den e ultima cena Hesus a bisa Su apostelnan: “Boso tur bebe for di e copa di binja aki, esaki ta Mi Sanger, e Sanger cu ta confirma e Aliansa cu Mi ta derama pa hopi hende, pa pordon di pikanan.” Akinan Hesus ta confirma Su Sacrificio y morto na crus, deramando Su Sanger precioso, pa e Aliansa Nobo di Dios Tata, cu ta e pueblo Nobo di Israel. Bijbel Lucas 1: 32 – 33, ta bisa: “Senjor Dios lo duna Hesus e trono di Su antepasado Rey David y te den eternidad lo E ta Rey di e descendientenan di Jacob y Su Reino lo no tin fin.” Bijbel Mateo 16: 15 – 19: “Hesus a puntra Su apostelnan: Anto boso mes, ta ken boso ta bisa Mi ta? Simon a contesta: Bo ta E Mesias, E Yiu di Dios bibo! Hesus a bis’e: Felis bo ta Simon yiu di

Huan, pasobra no ta hende a revela bo esaki, ma Mi Tata cu ta den Cielo. Mi ta bisa bo: Abo ta Pedro (o sea baranca) y riba es baranca aki, lo Mi lanta Mi Iglesia y forsanan di fierno lo no podera di dj’e. Lo Mi duna bo e yabinan di Reino di Cielo y loke bo prohibi na tera, ta prohibi den Cielo tambe y loke bo permiti na tera, lo ta permiti den Cielo tambe.” Akinan Hesus ta bisa bon cla, Mi Iglesia, osea un solo Iglesia y no Iglesiasnan. E demonionan den fierno lo lanta diferente sectanan na mundo, pa podera y pa kibra e Iglesia di Hesus, pero nan lo no logra. Hesus a duna Simon e nomber Pedro, cu ta significa baranca, cabes visibel di Su Iglesia. Hesus a duna Pedro e yabinan di Reino di Cielo y esaki ta significa, cera of habri e unico portanan pa laga e almanan drenta den Reino di Cielo. Hesus a duna e autoridad na Pedro pa dirigi Su Iglesia, di loke ta permiti y di loke ta prohibi. Bijbel Marco 16: 15 – 16, aki Hesus ta bisa Su apostelnan: “Sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad.” E palabra, sali pasa na henter mundo y predica e Evangelio pa henter humanidad, ta significa, Universal, Hesus Su Iglesia ta Universal. E Iglesia Universal di Hesus, ta e pueblo Nobo di Israel di Dios Tata den e Aliansa Nobo. Awor, tur e sectanan na mundo y e Hudiunan mes, nan mester kere den Cristo-Hesus y nan mester drenta y bautisa den E Iglesia Universal di Hesus, pa nan por drenta den e

Reino di Cielo. Hesus a duna Su apostelnan, Su doctrinanan di Gracianan di salvacion pa Iglesia: Bautismo Mateo 28: 19 – 20, Confirmacion Echonan di Apostelnan 2: 1 – 4, Confesion Huan 20: 23, Eucaristia Lucas 22: 19 – 29, Matrimonio Mateo 19: 4 – 6, Apostolado Marco 3: 13 – 19, Enfermonan Hacobo 5: 14 – 15. Awor puntra bo mes, ta di con tin tanto sectanan na mundo y mientras ta un Iglesia Hesus a lanta? Na anja 1521, Martin Luther, a inventa e teoria di e interpretacion liber di Bijbel. E interpretacion

liber aki, a produci 36.000 diferente sectanan y oposicionnan na mundo. Tur e sectanan aki, ta pretende di ta di Hesus. Durante tempo, hopi di nan a lanta nan mesun religionnan y predicando e Bijbel den nan mesun manera y buscando hendenan debil den fe pa sigi nan. di Bijbel Echonan Apostelnan 20: 28 – 30, carta di San Pablo na su coleganan Apostelnan: “Cuida boso y di henter e rebanjo na cual Spirito Santo a pone boso como Obisponan pa warda e Iglesia di Senjor, na cual E’l a gana cu Su

propio Sanger. Mi sabi cu despues di mi partida, lo drenta lobonan feros cu lo no tene compasion cu e rebanjonan y cu denter di boso mes, lo surgi hendenan cu lo sinja doctrinanan robes y nan lo gana discipelnan nan tras.” Ta manera cu Hesus a bisa den, Bijbel Mateo 16: 18, cu forsanan di fierno lo purba podera y kibra e Unico Iglesia Universal di Hesus, pero nan lo no logra. Husga pa bo mes. Nunca no ta laat pa compronde e berdad y pa comberti. Scirbi pa Seferino Tromp Un mensahero di Dios.

Oracion di dia

Un feliz dia yena di hopi fe y speransa den nos bon Dios

“...sino conta e generacion venidero: esta gloria di Señor, su poder, ye cosnan milagroso c’El a haci.” (Salmo 78, 4bc) E Evangelio di awe ta cuadra, manera semper, tempo cu ami tabatamucha. Mi mayornan semper tabata educa mi tocante di Dios, Cristo Hesus y Spirito Santo. Y un Bijbel no tabata haci falta. Haci oracionta cos di tur dia. Y sin falta bishita e cas di Dios.

Awendia nos ta ripara e generacion di awo, no tin mucho balor pa cu Dios. Pero anos a sigui conta nos yiunan tocante di Dios manera nos grandinan a haci? Anos a siña e hubentud tocante e milagronan y sacrificio cu Cristo Hesus a haci? Of di e donnan cu Spirito Santo tinpa nos? Y anos a tene man di nos yiunan, hibando nan, tur siman, pacas di Dios pa scucha su Palabra? Ban sigui cu e bunita custumber cunos grandinan a haci. Ban sigui hiba e futuro generacion ariba e caminda cu Cristo Hesus a traha pa nos. “...pa nan tambe confia den SEÑOR, no lubida Dios su obranan grandi...” (Sal 78, 7) Oracion: Señor mi Dios motiva mi y guia mi, cu yudansa di Spirito Santo, ariba mi responsabilidad pa conta y educa e generacion nobo di

Bo Maraviya.

Y inspira nan pa nan sigui conta na e siguiente generacion.

Amen.



PARTIDO ENTRE CAYMAN ISLAND CONTRA ARUBA DI AYERA A TERMINA NA UN VICTORIA DI 1 GOL PA E EQUIPO DI ARUBA



Cayman Island a duna un bon bataya, e prome tempo di e partido a bai cu varios atake pero golnan no tabata concretisa.

Di dos tempo Aruba a keda bringa pa anota e gol di victoria na di 59 min pa e hobencita Zyana Rogers.

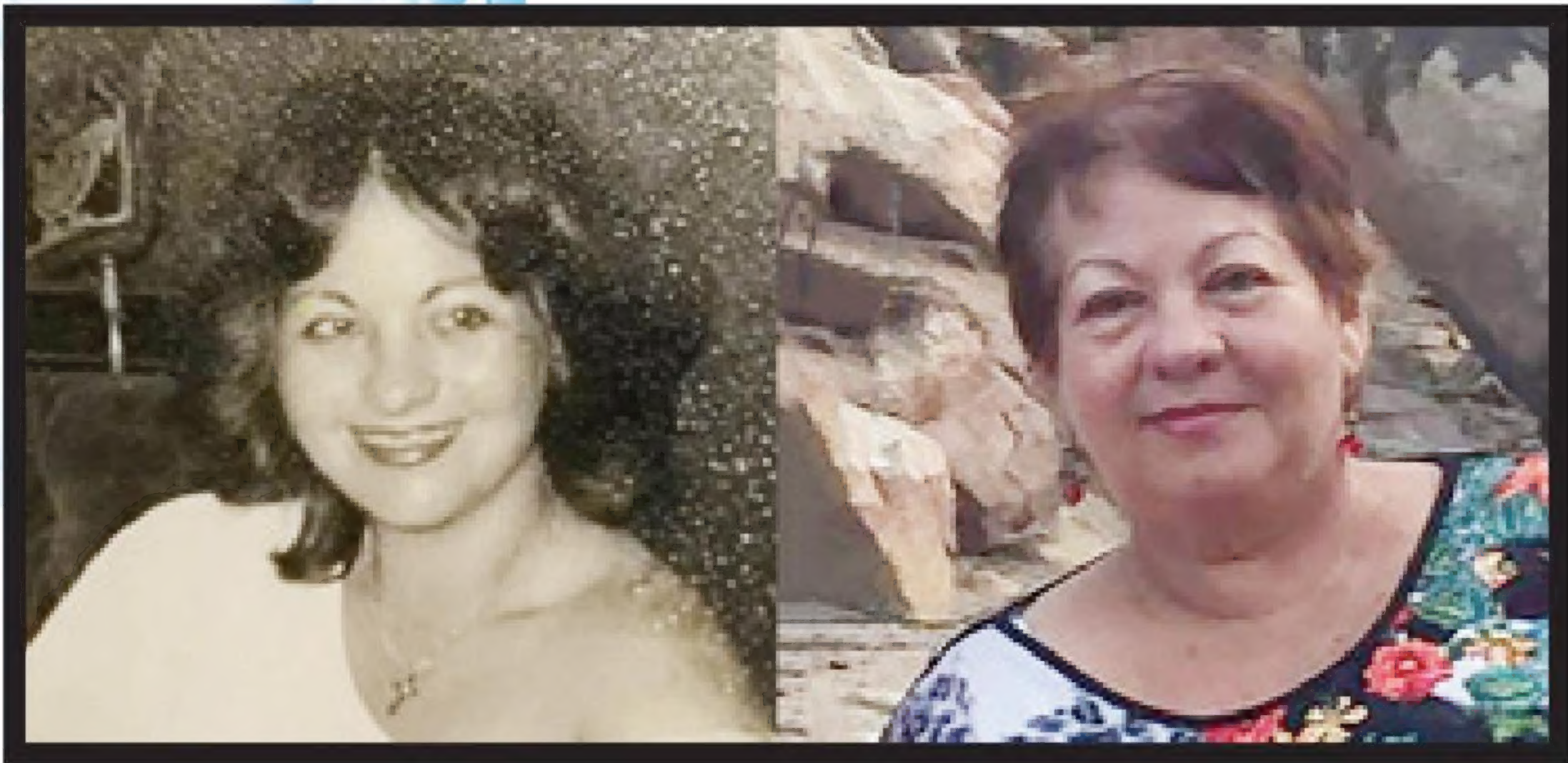
Mester menciona cu tanto Costa Rica y Guatemala a

keda impresiona cu team Aruba i ta solamemte elogio nan a comenta di Team Aruba pasobra nan no a verwacht cu ta un isla chikito manera Aruba no por tin un intensividad di voetbalistico manera Aruba a desplega den e dos partido.

ARUBA a finalisa na di 3 lugar den e qualification di Concacaf Women U20

Gradicimento & Invitacion

Cu inmenso amor y gratitud den nos curason, famia Croes ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa prome y durante entiero di nos defunto stima:



Elisabeth C. Croes-Croes

Mihor conoci como: El, Elsie, Juffrouw Elsie, Juffrouw Croes

Un danki na tur cu a compana nos y a aporta na un bunita despedida di nos defunto, specialmente na famia completo y e ekipo di "ICU" di HOH. Pa tur yamada, areglo di flor, donacion haci na e instancianan concerni y tur mensahe via rednan social.

Un danki di curason na Pastoor Jairo pa su bunita palabranan durante Respons, na tur cu a contribui na misa y na Aurora Funeral Home pa e bon servicio y atencion.

Lo tin tres Santo Sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto stima:

- Diahuebs 27 di februari 2025 pa 7:00 pm na Misa Inmaculada Concepcion, Santa Cruz

Boso presencia ta altamente aprecia.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

En conexion cu Dia Internacional di Hende Muhe; PROME MINISTER TA EXTENDE UN INVITACION NA TUR NOS HENDE MUHENAN PA RESERVA E FECHA DI 8 DI MAART 2025

ORANJESTAD - Manera ta conoci dia 8 di Maart ta dia Internacional di Hende Muhe. Pa Gabinete Wever-Croes e fecha aki ta uno hopi importante na unda tur aña ta celebra e logronan di nos hende muhenan. E aña aki, Gobierno di Aruba lo organisa un conferencia cu e tema "Empoderando

hende muhe y mucha muhe, bo ta empodera henter mundo", cu lo enfoca riba e importancia di empodera nos hende muhe y mucha muhenan, y tambe riba e influencia cu esaki tin riba nan y nos futuro generacion. Prome Minister a expresa cu danki na e trabou

incansabel di tur esnan prome cu nos, nos ta akinan awe. Nan ta esunnan cu no solamente a kere den nos hende muhenan sino a brinda nan e espacio pa realisa nan soñonan. Danki na e pasonan exitoso cu nan a tuma, awe nos por para akinan orguyoso di tur local nos ta logrando. P'esey ta importante pa no laga e dia importante aki pasa bay, y celebr'e tur aña

den compania di tur nos ser femininonan. Mester celebra e logronan di e hende muhenan prome cu nos, di e generacion aki, y mester cuminsa prepara pa e exitonan di e generacionan cu ta bin. Pa cu e dia importante aki, Prome Minister ta extende un invitacion na nos hende muhenan pa reserva e fecha di 8 di Maart na unda lo tin


un celebracion di 2 pm pa 5 pm. Informacion pa cu e celebracion aki lo ta disponibel riba pagina di facebook di Gabinete Wever-Croes II, na unda lo tin un link pa por haci reservacion. Prome Minister ta spera di por conta cu cada un di boso pa asina hunto celebra y confirma e compromiso di nos como hende muhe pa sigui ta exitoso den futuro.

Clasificados




SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500





Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297) 525 - 7555
www.lottoaruba.com
Resultado: Sorteo di Merdia - February 26, 2025

CATOLIC Sorteo # 4549 1832 9574 2458	LOTTO 5 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00 140.000,-
MULTI-X X5 BIG 4 Sorteo # 4549 1233 MULTI-X X3 10FF Sorteo # 2605 8655	LOTTO DI DIA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x Afl. 8,00 56.000,-
ZODIAC Sorteo # 4549 4144 Acuario	MEGA Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00 2.850.000,-
LUCKY 3 Sorteo # 1423 412 MULTI-X FP	MEGA MEGA REUS Afl. 4.350.000,- KORSOU Sorteo # 



Gabinete Wever - Croes II



RESERVA E FECHA

CONFERENCIA

DIA INTERNACIONAL
DI HENDE MUHE

8 MAART 2025

2PM - 5 PM



Pa mas informacion, sigui nos riba Facebook di
Gabinete Wever-Croes

PROUD OF OUR ARUBA'S U20 WOMEN'S TEAM



Nos ta orguyoso di e prestashon di nos selekshon di futbòl Femenino U-20 di Aruba den e Clasificashonnan U-20 Femenino di Concacaf 2025 cu a tuma lugá na Trinidad i Tobago.

Nan aktuashon ta refleha e dedikashon i abilidad di e hungadónan i e staf di entrenamiento, resaltando e presensia kresiente di Aruba den futbòl femenino regional.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500





ARUBA U20 Coaching Staff

2025
TRINIDAD & TOBAGO



20
WOMEN'S UNDER-20
CHAMPIONSHIP



ARUBAANSE VOETBAL BOND

#AVBNATIONALTEAMS

SUDOKU

	7		6					
	9		5		3		1	7
				1				
	8						4	3
		2				6		
4	5						7	
				3				
7	4		2		5		6	
					4		2	

	3	8	5	7			9	
	6			1		5		7
	1		3		9		8	
6	9	3		4		7		
2		4			5		6	1
				8			4	9
8			4			9		
3					8	6	7	
5	7		1					4

			8		1			
						4	3	
5								
				7		8		
						1		
	2			3				
6							7	5
		3	4					
			2			6		

Cu tristesa na nos curason pero gradicido pa tur loke el a haci pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristian di:

Maria G. Kelly vda. de Mey
Cariñosamente yama “Ija” of “Dudu”

- Yiu nan:
- Engelberto (Tico) de Mey y Aida Maduro
 - Silvio de Mey
 - Lisette y Jos Tromp - de Mey
 - Yvonne de Mey
 - Vivian (Marlyn) de Mey y Rafael Plaza

- Rumannan:
- + Juanita y + Mario Palm-Kelly y yiu nan
 - + Simon Kelly y yiu nan
 - + Facundo y + Vera Kelly
 - Juan y + Irena Kelly-Tromp
 - Julia y + Dominico Thiel-Kelly y yiu nan
 - Mario y Gala Kelly-Tromp y yiu nan
 - Johanes y Maria Kelly-Wouters y yiu nan
 - Daniel y Edna Kelly-Wouters y yiu nan
 - Anna y Eme Kelly y yiu nan
 - Jacenhta y Damiano Kelly y yiu nan
 - Filomena Kelly y yiu nan
 - Ludwina y + Esteban Pastor-Kelly y yiu nan
 - + Chichi Werleman y famia
 - + Lica Croes y famia

- Nieto y nieta nan:
- Mary Geerman y famia
 - Carlos Geerman y famia
 - Jonathan Geerman
 - Gabriëlle, Nicky y Derron de Mey
 - Shahid Garrido y Justin Tromp
 - Cindy y Sergio Dirksz
 - Vercelo, Marivel, Daniel, Jared Kock y Ravion Plaza

- Manera nieta y nietonan:
- Clyo Abath
 - Simba Hoek
 - Rygell Larmonie

- Bisnieto nan y Bisnieta:
- + Ronin Kaersenhout
 - Zillion, Zimany Hoek y Liam Larmonie
 - Caedan Dirksz
 - Daryan y Dimarion Thielman
 - Gerson Kock
 - Jayläni y Jace Kock

Tata di su nieta y nieto Ermando Dirksz.
Mama di su nieta nan y nieto Nadya Speijer.
Tata di su nieto Enrique Garrido.
Subrino/a nan stima, primo/a nan, sobresubrino/a nan y su bon bisiña famia de Vogel.

Hungador nan di Battle Bolas demas conocirnan di team nan di bolas. Tur su conocirnan di domino.

Demas famia:
Kelly, de Mey, Maduro, Tromp, Kock, Geerman, Garrido, Dirksz, Speijer, Palm, Thiel, Wouters, Pastor Alvarez, Werleman, Croes, Plaza, Kelkboom, Abath, Hoek, Larmonie, Helder, Kaersenhout, Thielman, Donker, Boekhoudt y Lopez.

Acto di condolencia lo tuma lugar dia 27 di februari 2025 na Aurora Funeral Home di 7or pa 9or di anochi.

Acto di despedida lo tuma lugar dia 28 di februari 2025 na Aurora Funeral Home di 9or pa 11or di mainta y despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.
Despues di entiero no ta ricibi bishita na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

